

### SANITARY BALL VALVES ADDITIONAL OPTIONS AND EXTRAS

### STEM EXTENSION UNITS

SEF/H – Stem extension where the overall height readily clears common insulation thickness. The installation of the The stem extension unit is tight against the ball valve body to avoid fluid leakage. The stem extension unit allows ISO 5211 mounting.

The lever handle parts from the valve should be reassembled on the extension unit when retrofitting.

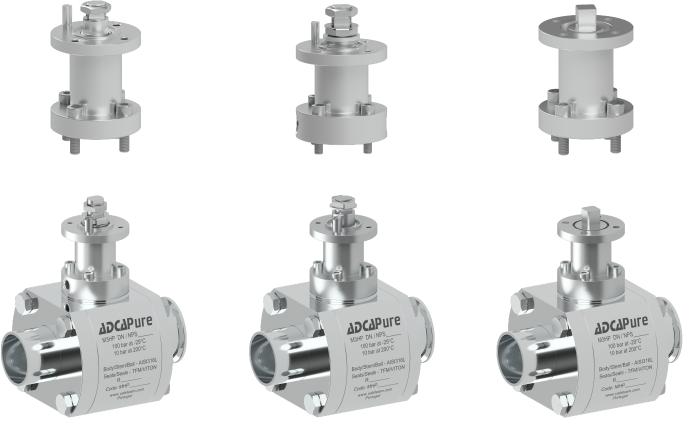
SEF/P – Stem extension with the same features as the SEF/H unit plus an additional packing set which serves as a safety feature in case of leakage through the ball valve stem seals.

The stem extension also features two sensing ports to provide a means of leakage detection.

Isteam ADCA is EHEDG Membe

SEF/A – Direct mounting assembly unit with barstock body and enclosed stem coupling. Compact and cleaner than typical ISO 5211 brackets and couplings which tend to accumulate dust and impurities.

This mounting adapter serves dual purpose as a mounting adapter for actuators and a stem extension.



SEF/H

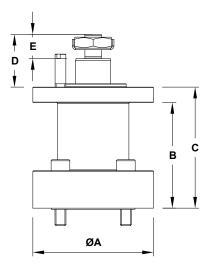
**LRQ**/

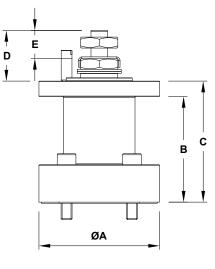
CERTIFIED

SEF/P

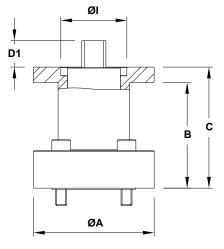
SEF/A



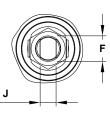




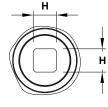
SEF/P



SEF/H



G 1/8"



SEF/A

SEF/H and SEF/P (same dimensions as top of valve)

Leakage detection sensing points.

SEF/A

| DIMENSIONS (mm) |        |       |        |    |    |    |    |    |      |     |    |            |     |      |
|-----------------|--------|-------|--------|----|----|----|----|----|------|-----|----|------------|-----|------|
| MODEL           | ISO    | SI    | ZE     | ØA | вс |    | D  | D1 | Е    | F   | н  | J          | ØI  | WGT. |
| WODEL           | 5211 * | BPE   | DIN    | ØA |    |    |    |    |      |     | п  | 5          | 201 | (kg) |
| SEF/3           | F03 *  | 1/2"  | DN 10  | 46 | 44 | 50 | 16 | 10 | 8    | 6   | 9  | M10 x 1    | 25  | 0,35 |
| SEF/3           | F03 *  | 3/4"  | DN 15  | 46 | 44 | 50 | 16 | 10 | 8    | 6   | 9  | M10 x 1    | 25  | 0,35 |
| SEF/4           | F04    | 1"    | DN 20  | 55 | 48 | 55 | 24 | 12 | 11   | 7,5 | 11 | M12 x 1,25 | 30  | 0,6  |
| SEF/4           | F04    | -     | DN 25  | 55 | 48 | 55 | 24 | 12 | 11   | 7,5 | 11 | M12 x 1,25 | 30  | 0,6  |
| SEF/5           | F05    | 11/2" | DN 32  | 65 | 57 | 65 | 27 | 16 | 15   | 11  | 14 | M16 x 1,5  | 35  | 0,91 |
| SEF/5           | F05    | 2"    | DN 40  | 65 | 57 | 65 | 27 | 16 | 15   | 11  | 14 | M16 x 1,5  | 35  | 0,91 |
| SEF/5           | F05    | -     | DN 50  | 65 | 57 | 65 | 27 | 16 | 15   | 11  | 14 | M16 x 1,5  | 35  | 0,91 |
| SEF/7           | F7     | 21/2" | DN 65  | 90 | 64 | 75 | 44 | 19 | 25   | 18  | 17 | M24 x 2    | 55  | 2,18 |
| SEF/7           | F7     | 3"    | DN 80  | 90 | 64 | 75 | 44 | 19 | 25   | 18  | 17 | M24 x 2    | 55  | 2,18 |
| SEF/10          | F10    | 4"    | DN 100 | OR | OR | OR | 44 | 24 | 16,5 | 18  | 22 | M24 x 2    | 70  | OR   |
| SEF/14          | F14    | 6"    | DN 150 | OR | OR | OR | 79 | 38 | 45   | 30  | 36 | M39 x 2    | 100 | OR   |

\* Flange adapter is required (M3HP models only).

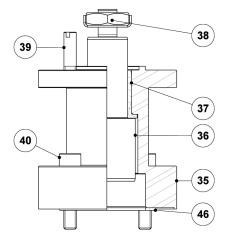
OR – On request.

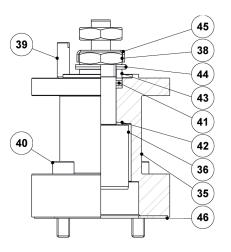
# VALSTEAM ДДСД

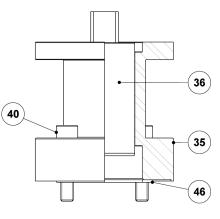


Г









SEF/H

SEF/P

SEF/A

٦

| MATERIALS |                   |                   |  |  |  |  |  |
|-----------|-------------------|-------------------|--|--|--|--|--|
| POS. Nº   | DESIGNATION       | MATERIAL          |  |  |  |  |  |
| 35        | Body              | AISI 304 / 1.4401 |  |  |  |  |  |
| 36        | Stem              | AISI 304 / 1.4401 |  |  |  |  |  |
| 37        | Plain bearing     | PTFE              |  |  |  |  |  |
| 38        | Compression nut   | AISI 304 / 1.4301 |  |  |  |  |  |
| 39        | Stop pin          | AISI 304 / 1.4301 |  |  |  |  |  |
| 40        | Fixing bolts      | AISI 304 / 1.4301 |  |  |  |  |  |
| 41        | * Stem seals      | TFM 1600          |  |  |  |  |  |
| 42        | Stem thrust seals | TFM 1600          |  |  |  |  |  |
| 43        | Spacer            | AISI 316 / 1.4401 |  |  |  |  |  |
| 44        | * Spring washer   | AISI 304 / 1.4401 |  |  |  |  |  |
| 45        | Lock washer       | AISI 304 / 1.4401 |  |  |  |  |  |
| 46        | * Gasket          | PTFE              |  |  |  |  |  |

\* Available spare parts.

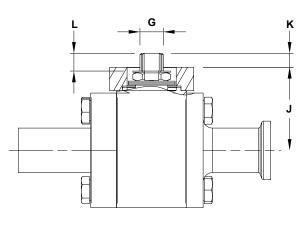




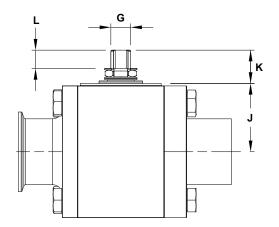
### **ISO 5211 MOUNTING DIMENSIONS – M3HP**

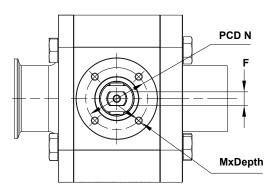
PCD N

MxDepth



1/2" and 3/4" - DN 10 and DN 15





1" to 6" – DN 20 to DN 150

| DIMENSIONS (mm) |        |       |     |     |     |            |           |                 |
|-----------------|--------|-------|-----|-----|-----|------------|-----------|-----------------|
| SI              | SIZE   |       | к   | L   | F   | G          | M x Depth | Ν               |
| BPE             | DIN    | J     | n n | L L |     | G          | w x Depth | IN IN           |
| 1/2"            | DN 10  | 32    | 5,5 | 7,5 | 6   | M10 x 1    | M5 x 10   | PCD Ø36 (F03) * |
| 3/4"            | DN 15  | 35,5  | 6   | 7,5 | 6   | M10 x 1    | M5 x 10   | PCD Ø36 (F03) * |
| 1"              | DN 20  | 32    | 24  | 13  | 7,5 | M12 x 1,25 | M5 x 8    | PCD Ø42 (F04)   |
| -               | DN 25  | 37    | 24  | 13  | 7,5 | M12 x 1,25 | M5 x 8    | PCD Ø42 (F04)   |
| 11/2"           | DN 32  | 45    | 27  | 15  | 11  | M16 x 1,5  | M6 x 12   | PCD Ø50 (F05)   |
| -               | DN 40  | 49    | 27  | 15  | 11  | M16 x 1,5  | M6 x 12   | PCD Ø50 (F05)   |
| 2"              | DN 50  | 55    | 27  | 15  | 11  | M16 x 1,5  | M6 x 12   | PCD Ø50 (F05)   |
| 21/2"           | DN 65  | 72,5  | 44  | 25  | 18  | M24 x 2    | M8 x 15   | PCD Ø70 (F07)   |
| 3"              | DN 80  | 83,5  | 44  | 25  | 18  | M24 x 2    | M8 x 15   | PCD Ø70 (F07)   |
| 4"              | DN 100 | 101,5 | 44  | 25  | 18  | M24 x 2    | M10 x 18  | PCD Ø102 (F10)  |
| 6"              | DN 150 | 166   | 79  | 45  | 30  | M39 x 2    | M16 x 22  | PCD Ø140 (F14)  |

\* Dimensions include flange adapter.

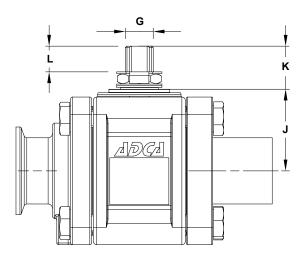
F

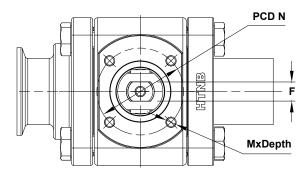
F





#### **ISO 5211 MOUNTING DIMENSIONS – M3H**





| DIMENSIONS (mm) |        |      |     |     |     |            |           |                 |
|-----------------|--------|------|-----|-----|-----|------------|-----------|-----------------|
| SI              | SIZE   |      | к   | L   | F   | G          | M x Depth | N               |
| BPE             | DIN    | J    | n n | L   | F   | G          | w x Depti | IN              |
| 1/2"            | DN 10  | 27,5 | 10  | 7   | 6   | M10 x 1    | M5 x 5    | PCD Ø36 (F03) * |
| 3/4"            | DN 15  | 30,5 | 11  | 7,5 | 6   | M10 x 1    | M5 x 5    | PCD Ø36 (F03) * |
| 1"              | DN 20  | 38   | 18  | 14  | 7,5 | M12 x 1,25 | M5 x 10   | PCD Ø42 (F04)   |
| -               | DN 25  | 37   | 24  | 13  | 7,5 | M12 x 1,25 | M5 x 10   | PCD Ø42 (F04)   |
| 11/2"           | DN 32  | 45   | 27  | 15  | 11  | M16 x 1,5  | M6 x 12   | PCD Ø50 (F05)   |
| -               | DN 40  | 50   | 27  | 15  | 11  | M16 x 1,5  | M6 x 12   | PCD Ø50 (F05)   |
| 2"              | DN 50  | 55   | 27  | 15  | 11  | M16 x 1,5  | M6 x 12   | PCD Ø50 (F05)   |
| 21/2"           | DN 65  | 74,5 | 41  | 25  | 18  | M24 x 2    | M8 x 13   | PCD Ø70 (F07)   |
| 3"              | DN 80  | 86   | 41  | 25  | 18  | M24 x 2    | M8 x 13   | PCD Ø70 (F07)   |
| 4"              | DN 100 | 104  | 42  | 25  | 18  | M24 x 2    | M10 x 18  | PCD Ø102 (F10)  |
| 6"              | DN 150 | 166  | 79  | 45  | 30  | M39 x 2    | M16 x 22  | PCD Ø140 (F14)  |



### STEM TORQUE

| STEM TORQUE VALUES |        |                    |   |  |  |  |
|--------------------|--------|--------------------|---|--|--|--|
| S                  | IZE    | BREAKAWAY TORQUE * | MAXIMUM ALLOWABLE STEM TORQUE – MAST ** |  |  |  |
| ASME               | DIN    | (Nm)               | (Nm)                                    |  |  |  |
| 1/2"               | DN 10  | 4                  | 17                                      |  |  |  |
| 3/4"               | DN 15  | 4                  | 17                                      |  |  |  |
| 1"                 | DN 20  | 10                 | 44                                      |  |  |  |
| -                  | DN 35  | 16                 | 44                                      |  |  |  |
| 11/2"              | DN 32  | 23                 | 95                                      |  |  |  |
| -                  | DN 40  | 28                 | 95                                      |  |  |  |
| 2"                 | DN 50  | 35                 | 95                                      |  |  |  |
| 21/2"              | DN 65  | 48                 | 250                                     |  |  |  |
| 3"                 | DN 80  | 75                 | 250                                     |  |  |  |
| 4"                 | DN 100 | 120                | 250                                     |  |  |  |
| 6"                 | DN 150 | 180                | 495                                     |  |  |  |

\* Torque values for valves with PTFE or TFM standard seals at full differential pressure. The indicated torques are for valves operated frequently. Greater torques can be required for valves subject to long static periods. Safety margins not included in these figures. Values may vary depending on the working conditions.

on the working conditions. \*\* Torque values are related to valves with stem manufactured in AISI 316L/1.4404. In case of valves manufactured from other materials (executed under special request) please consult.

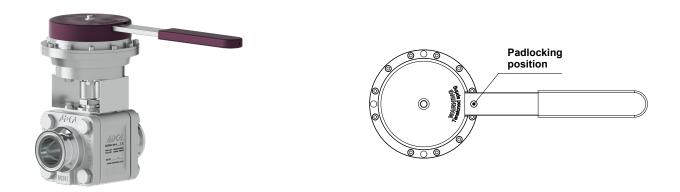


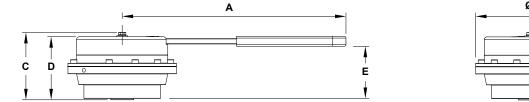


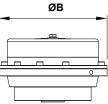
#### SPRING RETURN HANDLES

Spring return handles, also called "dead man's handles" consist of an enclosed spring-loaded lever mechanism which ensures fail-safe operation when mounted in a quarter-turn valve.

This device ensures that the valve cannot be left open (or closed) as a powerful spring will place the valve in the fail-safe position as soon as the operator releases the handle.







|         | DIMENSIONS (mm) |     |    |    |    |                   |             |  |  |
|---------|-----------------|-----|----|----|----|-------------------|-------------|--|--|
| MODEL   | А               | ØB  | с  | D  | E  | MOUNTING<br>TYPES | TORQUE (Nm) |  |  |
| SRH1/24 | 245             | 119 | 74 | 69 | 57 | F03 / F05 / F07   | 24          |  |  |
| SRH1/40 | 2445            | 199 | 74 | 69 | 57 | F03 / F05 / F07   | 40          |  |  |

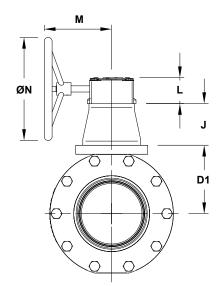




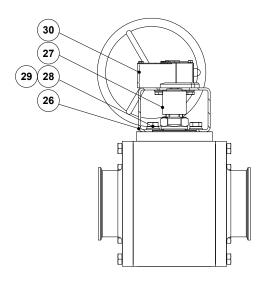
#### GEARBOXES

Gearboxes are quarter-turn devices intended for the operation of ball valves, among others. The handwheels are designed for smooth and easy operation.





|               | DIMENSIONS (mm) |     |    |     |     |             |  |  |
|---------------|-----------------|-----|----|-----|-----|-------------|--|--|
| SIZE          | D1              | J   | L  | М   | ØN  | WEIGHT (kg) |  |  |
| 21/2" – DN 65 | 75              | 60  | 57 | 144 | 125 | 34,1        |  |  |
| 3" – DN 80    | 86              | 60  | 57 | 144 | 125 | 48,0        |  |  |
| 4" – DN 100   | 104             | 80  | 57 | 144 | 125 | 77,6        |  |  |
| 6"            | 166             | 101 | 67 | 164 | 250 | 101,0       |  |  |



|         | MATERIALS     |                    |  |  |  |  |  |  |
|---------|---------------|--------------------|--|--|--|--|--|--|
| POS. Nº | DESIGNATION   | MATERIAL           |  |  |  |  |  |  |
| 26      | Bracket       | AISI 304 / 1.4301  |  |  |  |  |  |  |
| 27      | Coupling stem | AISI 304 / 1.4301  |  |  |  |  |  |  |
| 28      | Bolts         | Stainless steel A2 |  |  |  |  |  |  |
| 29      | Washers       | Stainless steel A2 |  |  |  |  |  |  |
| 30      | Gear box      | * Cast iron        |  |  |  |  |  |  |

\* Others on request.

VALSTEAM ДДСД

We reserve the right to change the design and material of this product without notice.





#### VALVES WITH CONDENSATE DRAIN CONNECTION

Valves with condensate drain connection feature an additional port which allows drainage of steam condensate or trapped liquids from the valve body cavity. Valves with this option are also used to allow sampling of steam for purity checks or to serve as isolation means for safe maintenance of steam traps.

In addition to these features, the flow of steam surrounding the valve ensures complete sterilization of the valve body cavity.



#### HOW IT WORKS

Open position – The valve allows steam flow to the process. The steam trap is isolated from the flow to allow sterilization temperatures to be quickly reached.

Drain position – Condensate flows inside the valve body cavity and is discharged by an automatic steam trap connected to the bottom connection, preventing backup of liquid. Flow to the process, or sampling, is isolated.

Service position – Allows steam trap maintenance to be performed safely without the need of a second isolating valve, since in this position the valve is fully closed.

